
Bureau international du Travail - Conseil d'administration
International Labour Office - Governing Body
Oficina internacional del Trabajo - Consejo de Administración

303e session - Genève - Novembre 2008
303rd session - Geneva - November 2008
303a. reunión - Ginebra - noviembre de 2008

Liste définitive des personnes assistant à la session
Final list of persons attending the session
Lista final de las personas presentes en la reunión

Membres gouvernementaux titulaires Regular Government members Miembros gubernamentales titulares	2
Membres gouvernementaux adjoints Deputy Government members Miembros gubernamentales adjuntos	11
Membres employeurs titulaires Regular Employer members Miembros empleadores titulares	18
Membres employeurs adjoints Deputy Employer members Miembros empleadores adjuntos	19
Membres travailleurs titulaires Regular Worker members Miembros trabajadores titulares	21
Membres travailleurs adjoints Deputy Worker members Miembros trabajadores adjuntos	22
Représentants d'autres États Membres Representatives of other member States Representantes de otros Estados Miembros	23
Représentants d'Organisations internationales gouvernementales Representatives of international governmental organizations Representantes de organizaciones internacionales gubernamentales	29
Représentants d'Organisations internationales non gouvernementales Representatives of international non-governmental organizations Representantes de organizaciones internacionales no gubernamentales	31
Mouvements de libération Liberation movements Movimientos de liberación	33

Membres gouvernementaux titulaires Miembros gubernamentales titulares	Regular Government members
Président du Conseil d'Administration : Chairperson of the Governing Body : Presidente del Consejo de Administración :	H.E. Mr. Z. Rapacki (Poland)

Afrique du Sud South Africa **Sudáfrica**

Mr. M. MDLADLANA, Minister of Labour.

substitute(s):

Ms. G. MTSHALI, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.

Mr. M. SKHOSANA, Director International Relations, Ministry of Labour.

Mr. S. NDEBELE, Minister Counsellor, Ministry of Labour.

accompanied by:

Ms. N. NONJOJO, Chief of Staff, Ministry of Labour.

Allemagne Germany **Alemania**

Mr. K. BRANDNER, Permanent Secretary, Federal Ministry of Labour and Social Affairs.

substitute(s):

Mr. W. KOBERSKI, Director, European and International Employment and Social Policy, Federal Ministry of Labour and Social Affairs.

Ms. S. HOFFMANN, Director, International Employment and Social Policy, Federal Ministry of Labour and Social Affairs.

Mr. L. VOGT, Head of Division for ILO and UN Affairs, Federal Ministry of Labour and Social Affairs.

Ms. F. FITTING, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. A. OTTING, Officer, ILO (United Nations) Section, Federal Ministry of Labour and Social Affairs.

Ms. P. HIPPMANN, Deputy Head of Division, Globalization, Trade and Investment, Federal Ministry of Labour and Social Affairs.

Ms. J. SCHÖWING, Assistant to the Head of Delegation, Federal Ministry of Economic Cooperation and Development, Bonn.

Ms. A. FAULHABER, Permanent Mission, Geneva.

Mr. U. FENCHEL, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

Ms. L. WILDING, Interpreter, Federal Ministry of Labour and Social Affairs.

Ms. M. WÖRRLEIN, Federal Ministry of Labour and Social Affairs.

Ms. B. ZEITZ, Deputy Head of Division, ILO and UN Department, Federal Ministry of Labour and Social Affairs.

Mr. H. FENNER, Driver.

Ms. G. KOBERSKI, Assistant, Permanent Mission, Geneva.

Argentine Argentina **Argentina**

Sr. C. TOMADA, Ministro de Trabajo, Empleo y Seguridad Social.

suplente(s) :

Sra. N. RIAL, Secretaria de Trabajo, Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social.

Sr. A. DUMONT, Embajador, Misión Permanente, Ginebra.

acompañado(s) de :

Sr. J. ROSALES, Director de Asuntos Internacionales, Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social.
Sr. G. CORRES, Subcoordinador de Asuntos Internacionales, Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social.
Sr. D. CELAYA ALVAREZ, Consejero, Misión Permanente, Ginebra.
Sra. N. NEER, Asesora del Sr. Ministro, Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social.
Sr. A. NEGRO, Director de Ceremonial y Relaciones Institucionales.
Sra. M. ARES, Secretaria del Sr. Ministro.
Sr. E. MARTINEZ GONDRA, Ministro, Representante Permanente Alterno, Misión Permanente, Ginebra.

**Australie Australia
Australia**

Mr. J. SMYTHE, Minister (Labour), Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. D. YARDLEY, Director A/g, International Relations Branch, Dept. of Education, Employment & Workplace Relations.
Mr. S. THOM, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

Autriche Austria Austria

Ms. I. DEMBSHER, Head of International Social Policy Unit, Federal Ministry of Economic Affairs and Labour.

substitute(s):

Ms. E. FEHRINGER, Deputy Director European Labour Law, Federal Ministry of Economic Affairs and Labour.
Mr. M. WEIDINGER, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. R. JELLASITZ, International Labour Market Policy, Federal Ministry of Economic Affairs and Labour.
Mr. G. BUCZOLICH, International Social Security, Federal Ministry of Social Affairs and Consumer Protection.
Mr. M. REICHARD, Federal Ministry of International and European Affairs.

Bangladesh

D. BHATTACHARYA, Ambassador and Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. M. HAQUE, Secretary, Ministry of Labour and Employment.
Mr. M. MOWLA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.
Mr. F. KAZI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

**Barbade Barbados
Barbados**

Mr. A. WALTERS, Minister of Labour and Civil Service.

substitute(s):

Mr. C. SIMMONS, Permanent Secretary (Labour), Ministry of Labour and Civil Service.

accompanied by:

Mr. T. CLARKE, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.
Ms. E. MARCUS-BURNETT, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.
Ms. C. BABB-SCHAEFER, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

Brésil Brazil Brasil

Ms. M. FARANI AZEVÊDO, Ambassador,
Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. A. PAROLA, Minister Counsellor,
Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. M. DOS SANTOS BARBOSA, Asesor
Especial, Ministerio de Trabajo y Empleo.
Mr. S. PAIXÃO PARDO, Coordinador de
Asuntos Internacionales, Ministerio de
Trabajo y Empleo.
Ms. B. DE SOUZA E SILVA, Primer
Secretario, Permanent Mission, Geneva.

Burundi

Mme C. NIRAGIRA, Ministre de la Fonction
Publique, du Travail et de la Sécurité
Sociale.

suppléant(s) :

M. P. BARUSASIYEKO, Ambassadeur,
Mission permanente, Genève.

accompagné(s) de:

M. A. NYAMITWE, Premier Conseiller,
Mission permanente, Genève.
M. E. NDABISHURIYE, Deuxième
Conseiller, Mission permanente, Genève.

Chine China China

Mr. Z. YANG, Vice Minister of Human
Resources and Social Security.

Mr. B. LI, Ambassador, Permanent Mission,
Geneva.

substitute(s):

Mr. M. JIANG, Deputy Director-General,
Department of International Cooperation,
Ministry of Human Resources and Social
Security.
Ms. X. LU, Counsellor, Permanent Mission,
Geneva.

accompanied by:

Mr. X. QIU, Director General, Department of
Labour Relations, Ministry of Human
Resources and Social Security.

Mr. Y. LIU, Director General, Guangdong
Provincial Bureau, Ministry of Labour and
Social Security.

Ms. J. GUAN, Director, Department of
International Cooperation, Ministry of
Labour and Social Security.

Mr. Y. LIU, Director, Department of
International Cooperation, Ministry of
Labour and Social Security.

Mr. S. RONG, First Secretary, Permanent
Mission, Geneva.

Ms. C. ZHANG, Official, Department of
International Cooperation, Ministry of
Human Resources and Social Security.

Mr. Z. SUN, Official, General Office,
Ministry of Human Resources and Social
Security.

**Etats-Unis United States
Estados Unidos**

Mr. W. TICHENOR, Permanent
Representative, Permanent Mission,
Geneva.

Ms. C. PONTICELLI, Deputy Under
Secretary for International Affairs and U.S.
Representative on the ILO Governing Body,
Department of Labor.

substitute(s):

Mr. R. SHEPARD, Director, Office of
International Relations and United States
Substitute Representative on the GB, Bureau
of International Labor Affairs, Department
of Labor.

accompanied by:

Ms. J. BARRETT, International Relations
Officer, Bureau of International Labor
Affairs, Department of Labor.

Ms. A. CHICK, Political Officer, Permanent
Mission, Geneva.

Ms. R. DILLENDER, International
Economist, Office of Trade and Labor
Affairs, Bureau of International Labor
Affairs, Department of Labor.

Ms. J. MISNER, Senior Adviser for
International Labor Standards, Bureau of
International Labor Affairs, Department of
Labor.

Ms. C. NEVILLE, Foreign Affairs Officer,
Office of Specialized Technical Agencies,
Department of State.

France France Francia

M. G. de ROBIEN, Délégué gouvernemental
de la France au Conseil d'administration du
BIT.

M. J. MATTEI, Ambassadeur, Représentant
permanent, Mission permanente, Genève.

suppléant(s) :

M. M. BOISNEL, Délégation aux Affaires
Européennes et Internationales (DAEI),
Ministère du Travail, des Relations sociales,
de la Famille et de la Solidarité.

accompagné(s) de:

M. C. GUILHOU, Représentant permanent
adjoint, Mission permanente, Genève.

Mme B. de LAVALETTE, Chargée de
mission auprès du Délégué gouvernemental,
Mission permanente, Genève.

M. M. THIERRY, Inspecteur général des
Affaires sociales, Ministère du Travail, des
Relations sociales, de la Famille et de la
Solidarité.

M. L. de WILLIENCOURT, Sous-Directeur
des Affaires Economiques, Ministère des
Affaires étrangères et Européennes.

M. H. MARTIN, Conseiller pour les Affaires
sociales, Mission permanente, Genève.

M. A. ALLO, Conseiller, Mission
permanente, Genève.

Mme L. BERNARDI, Sous-Direction des
Affaires Economiques, Ministère des
Affaires étrangères et Européennes.

Mme M. COENT, Délégation aux Affaires
Européennes et Internationales, Délégation
aux Affaires Européennes et Internationales,
Ministère du Travail, des Relations sociales,
de la Famille et de la Solidarité.

Mme C. PARRA, Délégation aux Affaires
Européennes et Internationales, Ministère du
Travail, des Relations sociales, de la Famille
et de la Solidarité.

M. M. TAHERI, Délégation aux Affaires
Européennes et Internationales, Ministère du
Travail, des Relations sociales, de la Famille
et de la Solidarité.

Mme C. FURTADE, Chargée de mission,
Mission permanente, Genève.

M. A. SAILHAN, Chargé de mission,
Mission permanente, Genève.

Mme D. TISSIER, Secrétaire, Mission
permanente, Genève.

Inde India India

Ms. S. PILLAI, Secretary, Ministry of Labour
and Employment.

accompanied by:

Mr. S. SINGH, Ambassador, Permanent
Mission, Geneva.

Mr. R. CHANDER, Deputy Permanent
Representative, Permanent Mission,
Geneva.

Mr. S.K. SRIVASTAVA, Joint Secretary,
Ministry of Labour and Employment.

Mr. V. TRIVEDI, Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.

Mr. VIKAS, Director, Ministry of Labour and
Employment.

Ms. I. GUPTA, Under Secretary, Ministry of
Labour and Employment.

Italie Italy Italia

Mr. G. CARACCILOLO, Ambassador,
Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Ms. M. ZAPPIA, First Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.

Mr. L. FANTINI, Deputy Government
Delegate, Ministry of Labour and Social
Policy.

Mr. L. TRENTO, General Director for
Working Conditions.

Ms. M. BERGER, Government Vice
Delegate, Ministry of Labour and Social
Policy.

Ms. V. RUSSO, Expert, Ministry of Foreign
Affairs.

Ms. G. CRAGNOLINI, Stagiaire, Permanent Mission, Geneva.
Ms. V. REMIDA, Stagiaire, Permanent Mission, Geneva.

Japon Japan Japon

Mr. S. KITAJIMA, Ambassador
Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. M. MIYAGAWA, Ambassador, Deputy
Permanent Representative, Permanent
Mission, Geneva.

Mr. T. MURAKI, Assistant Minister for
International Affairs, Minister's Secretariat,
Ministry of Health, Labour and Welfare.

Mr. A. ISOMATA, Minister, Permanent
Mission, Geneva.

Mr. N. TAGAYA, Vice-Director for
Industrial Relations, Ministry of Health,
Labour and Welfare.

Mr. A. MIKAMI, Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. T. TERAMOTO, Advisor, International
Affairs Division, Minister's Secretariat,
Ministry of Health, Labour and Welfare.

Mr. J. HOSHIDA, Deputy Director,
International Affairs Division, Minister's
Secretariat, Ministry of Health, Labour and
Welfare.

Mr. N. SAÏTO, Section Chief, International
Affairs Division, Minister's Secretariat,
Ministry of Health, Labour and Welfare.

Mr. K. SAÏTO, First Secretary, Permanent
Mission, Geneva.

Ms. Y. UMEYAMA, Official, International
Information Office, International Affairs
Division, Ministry of Health, Labour and
Welfare.

Mr. O. YAMANAKA, Counsellor,
Permanent Mission, Geneva.

Mr. S. HORINO, Deputy Director,
Elementary and Secondary Education
Planning Division, Ministry of Education,
Culture, Sports, Science and Technology.

Jordanie Jordan Jordania

Mr. M. BURAYZAT, Ambassador,
Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. S. DAJANI, Special Counsellor for ILO
Affairs, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. M. HINDAWI, Third Secretary,
Permanent Mission, Geneva.

Mexique Mexico México

Sr. L. DE ALBA, Embajador, Misión
Permanente, Ginebra.

suplente(s) :

Sra. M. GÓMEZ OLIVER, Embajadora,
Representante Alterna, Misión Permanente,
Ginebra.

acompañado(s) de :

Sr. J. MORALES GAUZÍN, Director para la
OIT, Secretaría del Trabajo y Previsión
Social.

Sr. J. LORENZO DOMÍNGUEZ, Primer
Secretario, Misión Permanente, Ginebra.

Sr. A. ROSAS RODRÍGUEZ, Subdirector
para la OIT, Secretaría del Trabajo y
Previsión Social.

Mozambique

Mme M. TAIPO, Ministre du Travail.
M. J. MAHOQUE, Directeur général, Institut
pour l'Emploi et la Formation
professionnelle.

suppléant(s) :

Mme F. RODRIGUES, Ambassadrice,
Mission permanente, Genève.

M. J. DENGO, Premier Secrétaire, Mission
permanente, Genève.

accompagné(s) de:

M. E. MAVILA, Chef département, INEFP.
Mme H. ERNESTO, Délégué INSS.
M. J. BUANA, Assistant au Ministre,
Mission permanente, Genève.

Nigéria Nigeria Nigeria

Mr. H. LAWAL, Minister of Labour and
Productivity.

substitute(s):

Mr. S. KASSIM, Permanent Secretary,
Ministry of Labour and Productivity.
Mr. P. AJUZIE, Labour Attaché, Permanent
Mission, Geneva.
Mr. V. TUKURA, Special Assistant to the
Minister, Federal Ministry of Employment,
Labour and Productivity.

accompanied by:

Ms. V. EGHOBAMIEN, Director, TUSIR.
Mr. E. IZUEGBU, Director, PAR&S.
Ms. O. AJAYI, Director, E&W.
Mr. P. OKWULEHIE, Director, Federal
Ministry of Labour.
Mr. N. SADA, Deputy Director,
Procurement.
Mr. O.C. ILLOH, Deputy Director,, Federal
Ministry of Labour.
Ms. T. BRAIMAH, Assistant Director,
Federal Ministry of Labour.
Mr. G. MAMMAN, Assistant Director,
Federal Ministry of Labour.
Mr. J. AGOHA, Principal Labour Officer,
Ministry of Labour and Productivity.
Mr. A. ABUBAKAR MOHAMMED,
Director General (NDE), Ministry of Labour
and Productivity.
Mr. P. BDLIYA, Director General, NPC,
Federal Ministry of Employment, Labour
and Productivity.
Mr. J. OLANREWaju, Director, MINILS,
Federal Ministry of Employment, Labour
and Productivity.

Panama Panama Panamá

Sr. E. SALAMÍN JAÉN, Ministro de Trabajo
y Desarrollo Laboral, Ministerio de Trabajo
y Desarrollo Laboral.

suplente(s) :

Sr. J. CASTILLERO CORREA, Embajador,
Misión Permanente, Ginebra.
Sra. U. DE REYES, Embajadora,
Representante Permanente Adjunta, Misión
Permanente, Ginebra.

acompañado(s) de :

Sr. R. AGUILAR JAÉN, Asesor de Asuntos
Internacionales, Ministerio de Trabajo y
Desarrollo Laboral.
Sr. S. SANFORD, Secretario General del
MITRADEL.
Sr. J. EPIFANIO HERRERA, Asistente,
Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.
Sr. A. MENDOZA, Consejero, Misión
Permanente, Ginebra.
Sr. J. CORRALES, Consejero, Misión
Permanente, Ginebra.
Sr. E. GARCIA DE PAREDES, Pasante,
Misión Permanente, Ginebra.

Pologne Poland Polonia

Mr. R. MLECZKO, Undersecretary of State,
Ministry of Labour and Social Policy.

substitute(s):

Ms. R. LEMIESZEWSKA, Adviser to the
Minister, Social Dialogue and Social
Partnership Department, Ministry of Labour
and Social Policy.

accompanied by:

Ms. M. WYSOCKA-MADEJ, Chief Expert,
Social Dialogue and Social Partnership
Department, Ministry of Labour and Social
Policy.
Ms. Z. MECYCH-TYLER, Senior specialist
in the Department of Labor Market,
Ministry of Labour and Social Policy.

Royaume-Uni United Kingdom Reino Unido

Mr. S. RICHARDS, Head of ILO, UN and Council of Europe Team, Joint International Unit, Department for Work and Pensions and Department for Education and Skills.
Ms. C. KITSELL, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. P. RUSSELL, Senior Policy Adviser, Joint International Unit, Department for Work and Pensions and Department for Education and Skills.
Mr. N. WAPSHERE, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Ms. L. TILLET, Head of the International Employment and Social Policy Division, Joint International Unit, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.
Mr. R. HASSAN, Senior Policy Adviser DWP, Department for Work and Pensions and Department for Education and Skills.
Ms. C. ATKINSON, Department for International Development.
Mr. P. GOODERHAM, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.
Mr. S. BLAND, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.
Ms. K. JONES, Legal Advisor, Permanent Mission, Geneva.
Ms. N. DONKOR, Attaché, Permanent Mission, Geneva.
Ms. T. MCGRATH, Attaché, Permanent Mission, Geneva.

Fédération de Russie Russian Federation Federación de Rusia

Mr. A. SAFONOV, Deputy Minister, Representative of the Government of the Russian Federation in the Governing Body, Ministry of Health and Social Development.

Mr. V. LOSHCHININ, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. I. DUBOV, Director, Department of International Cooperation and Public Relations, Ministry of Health and Social Development.
Mr. A. MATVEEV, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.
Mr. V. STEPANOV, Head of Section, Department of International Cooperation and Public Relations, Ministry of Health and Social Development.
Ms. A.O. SHELOVNINA, Counsellor, Ministry of Health and Social Development.
Mr. A. BASHKIN, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva.
Mr. D. GONCHAR, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.
Ms. T.G. NOVITSKAYA, Head of Section, Department of Employment and Labour Migration, Ministry of Health and Social Development.
Mr. A. KULIKOV, Expert-consultant, Department of Wage, Labour Protection and Social Partnership, Ministry of Health and Social Development.
Ms. O. KUZNETSOVA, Head of Section, Legal Department, Federal Service on Labour and Employment.
Ms. O. IVANOVA, Deputy Head of Section, Legal Department, Federal Service on Labour and Employment.
Mr. S. KUZMENKOV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.
Mr. E. KALUGIN, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.
Mr. A. SEDLOV, Senior Expert, Institute of Economy of the Russian Academy of Sciences.

Singapour Singapore Singapur

Mr. Y. TAN, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. Y. ONG, Divisional Director, Labour Relations and Welfare Division, Ministry of Manpower.

Ms. H. NG, Deputy Director, Labour Relations and Workplaces Division, Ministry of Manpower.

accompanied by:

Ms. J. SHEN, Senior Assistant Director, Workplace Policy and Strategy Division, Ministry of Manpower.

Mr. K. PERIYASAMY, Assistant Director, Work Pass Division, Ministry of Manpower.

Mr. P. NG, Senior Manager, Labour Relations and Workplaces Division, Ministry of Manpower.

Ms. Y. OW, First Secretary (United Nations), Permanent Mission, Geneva.

Ms. L. NG, First Secretary (Labour), Permanent Mission, Geneva.

République-Unie de Tanzanie
United Republic of Tanzania
República Unida de Tanzania

Mr. M. LUMBANGA, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. L. KOMBA, Permanent Secretary, Ministry of Labour, Employment and Youth Development.

accompanied by:

Mr. E. NDIRIMBO, Director of Employment, Ministry of Labour, Employment and Youth Development.

Ms. H. WENGA, Assistant Labour Commissioner, Ministry of Labour, Employment and Youth Development.

Mr. B. LUVANDA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

Ms. C. MELKIOR, Labour Officer, Ministry of Labour, Employment and Youth Development.

Ms. J. SHAIDI, Director for Youth Development, Ministry of Labour, Employment and Youth Development.

Tchèque, Rép.
Czech Republic
República Checa

Mr. M. ZABOKRTSKÝ, Director, Department for European Union and International Relations, Ministry of Labour and Social Affairs.

substitute(s):

Mr. P. POKORNÝ, Department for European Union and International Cooperation, Ministry of Labour and Social Affairs.

Mr. J. BLAZEK, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. J. SKORPÍK, Department of Social Insurance, Ministry of Labour and Social Affairs.

Ms. E. NEMECKOVÁ, Department for European Union and International Relations, Ministry of Labour and Social Affairs.

Tunisie Tunisia Túnez

M. A. KHELIFI, Directeur Général du Travail, Ministère des Affaires sociales, de la Solidarité et des Tunisiens à l'étranger.

suppléant(s) :

M. M. BEL KEFI, Chargée d'Affaires a.i de Tunisie, Mission permanente, Genève.

Mme S. CHOUBA, Chargée de Mission, Directrice de la Coopération internationale et des Relations extérieures, Ministère des Affaires sociales, de la Solidarité et des Tunisiens à l'étranger.

M. M. BDIOUI, Conseiller des Affaires Etrangères, Mission permanente, Genève.

M. B. MASMOUDI, Secrétaire des Affaires Etrangères, Mission permanente, Genève.

Venezuela (Rép. bolivarienne)
Venezuela (Bolivarian Rep.)
Venezuela (Rep. bolivariana)

Sr. G. MUNDARAÍN HERNÁNDEZ,
Embajador, Representante Permanente,
Misión Permanente, Ginebra.

suplente(s) :

Sr. J. ARIAS PALACIO, Embajador Alterno,
Misión Permanente, Ginebra.

Sr. C. AGUILAR, Asesor del Despacho,
Ministerio del Trabajo y la Seguridad
Social.

Sr. O. CABRERA, Consultora Jurídica
Adjunta, Ministerio del Poder Popular para
el Trabajo y Seguridad Social.

acompañado(s) de :

Sra. M. VANEGAS, Directora de la Oficina
de Relaciones Internacionales y Enlace con
la OIT, Ministerio del Poder Popular para el
Trabajo y Seguridad Social.

Sra. G. AGUIRRE, Abogada de la Oficina de
Relaciones Internacionales y Enlace con la
OIT, Ministerio del Poder Popular para el
Trabajo y Seguridad Social.

Sr. F. PEÑA RAMÓN, Ministro Consejero,
Misión Permanente, Ginebra.

Sr. C. FLORES, Agregado Laboral, Misión
Permanente, Ginebra.

Sra. M. GONZÁLEZ, Asistente técnica.

Sr. L. LOBO RODRIGUEZ, Asistente
Técnico, Misión Permanente, Ginebra.

**Membres gouvernementaux adjoints Deputy Government members
Miembros gubernamentales adjuntos**

Belgique Belgium Belgique

M. P. MAETER, Président du Comité de direction, Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

suppléant(s) :

M. A. VAN MEEUWEN, Ambassadeur, Mission permanente, Genève.

accompagné(s) de:

M. F. VANDAMME, Conseiller général de la Division des Affaires internationales, Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

Mme B. MINART, Représentante permanente adjointe, Mission permanente, Genève.

M. E. ADRIAENSENS, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève.

M. J. DE PRETER, Premier conseiller, Mission permanente, Genève.

Mme L. EVEN, Attachée, Division des affaires internationales, Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

M. K. DIERCKX, Conseiller, Délégué de la Communauté flamande de Belgique et de la Région flamande, Mission permanente, Genève.

M. M. CLAIRBOIS, Coseiller, Délégué de la Communauté française de Belgique et de la Région wallonne, Mission permanente, Genève.

M. E. MAES, Délégué de la Région Bruxelles Capitale.

Mme V. KINOO, Stagiaire, Délégation de la Communauté française de Belgique et de la Région wallonne, Mission permanente, Genève.

Bénin Benin Benin

M. C. AGUIA, Ministre du Travail et de la Fonction publique.

suppléant(s) :

Mme M. KORA ZAKI LEADI, Directrice Générale du Travail, Ministère du Travail et de la Fonction publique.

M. N. AKIBOU, Chargé d'Affaires du Bénin près la Suisse, Mission permanente, Genève.

accompagné(s) de:

Mme G. GAZARD, Directrice des Normes du Travail, Ministère du Travail et de la Fonction publique.

M. Y. TOSSAVI, Directeur du Fond de Développement et de la Formation Professionnelle Continue et de l'apprentissage, Ministère du Travail et de la Fonction publique.

M. J. DAGA, Directeur des Prestations de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale, Ministère du Travail et de la Fonction publique.

Bulgarie Bulgaria Bulgaria

Mr. P. DRAGANOV, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. N. NAYDENOV, Head, European Integration and International Relations Directorate, Ministry of Labour and Social Policy.

Mr. Z. KATZARSKI, Counsellor, Human Rights and International Humanitarian Organizations Directorate, Ministry of Foreign Affairs.

Ms. E. ANANIEVA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Ms. S. PARAPUNOVA, Expert, European Affairs and International Cooperation Directorate, Ministry of Foreign Affairs.
Ms. E. SLAVCHEVA, Expert, European Affairs and International Cooperation Directorate, Ministry of Labour and Social Policy.

Cambodge Cambodia Camboya

Mr. S. SENG, Director-General of Labour, Ministry of Labour and Vocational Training.
Mr. V. HEANG, Director of International Cooperation Department, Ministry of Labour and Vocational Training.

accompanied by:

Mr. M. SOURNG, Deputy Director, General of Administration and Finance, Ministry of Labour and Vocational Training.
Mr. H. VENG, Director of Child Labour Department, Ministry of Labour and Vocational Training.
Mr. T. KOY, Director of Labour Dispute Department, Ministry of Labour and Vocational Training.
Mr. R. NGUY, Deputy Director of International Cooperation Department, Ministry of Labour and Vocational Training.
Mr. L. SOKHAN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

Canada Canada Canadá

Ms. D. YOUNG, Director General, Intergovernmental and International Labour Affairs, Human Resources and Social Development Canada.

substitute(s):

Ms. D. ROBINSON, Director, International Labour Affairs, Human Resources and Social Development Canada.
Mr. P. OLDHAM, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. D. MERCIER, Senior Policy Analyst, International Labour Affairs, Human Resources and Social Development Canada.

Congo

M. G. ONDONGO, Ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale.

suppléant(s) :

M. R. MENGA, Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

accompagné(s) de:

M. E. ONDZAMBE-NGOYI, Conseiller Administratif et Juridique du Ministre, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale.
M. F. M'VILA, Conseiller, Mission permanente, Genève.
M. J. NGOUELE, Attaché au Cabinet du Ministre, Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale.

Corée, Rép. de Republic of Korea República de Corea

Mr. S. LEE, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. H. IM, Ambassador & Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. S. LEE, Prosecutor, Suwon Public Prosecutor's Office, Ministry of Justice.
Mr. M. JUNG, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.
Ms. Y. KIM, Deputy Director, International Cooperation Division, Ministry of Labour.
Ms. E. LEE, Deputy Director, International Cooperation Division, Ministry of Labour.

Mr. T. KIM, Deputy Director, International
Cooperation Bureau, Ministry of Labour.

Cuba

Sr. J. FERNÁNDEZ PALACIOS,
Embajador, Misión Permanente, Ginebra.

acompañado(s) de :

Sra. G. HERNÁNDEZ , Consejera técnica,
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.
Sr. J. FRÓMETA DE LA ROSA, Primer
Secretario, Misión Permanente, Ginebra.
Sr. J. QUINTANILLA ROMÁN, Agregado
Diplomático, Ministerio de Relaciones
Exteriores.

Egypte Egypt Egipto

Ms. A. ABDEL HADY ABDELGHANY,
Minister of Manpower and Migration,
Ministry of Manpower and Migration.

substitute(s):

Mr. H. BADR, Ambassador, Permanent
Mission, Geneva.
Mr. A. THAB GAMALELDIN, Minister
Plenipotentiary, Permanent Mission,
Geneva.
Mr. A. EDDINE, Deputy Minister, Deputy of
the Permanent Representative, Permanent
Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. Z. BOGHDADY, Director of Cabinet of
Minister of Manpower and Migration,
Permanent Mission, Geneva.
Mr. Y. HASSAN, Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.
Mr. R. EL-MISSEAWY, Labour Counsellor,
Permanent Mission, Geneva.
Mr. A. KHATTAB, Officer in charge of ILO,
Ministry of Foreign Affairs.
Mr. O. EL DANDARAWY, Second
Secretary, Permanent Mission, Geneva.
Ms. L. BAHAA ELDIN, Press Counsellor of
Egypt in Geneva, Permanent Mission,
Geneva.

El Salvador

Sr. J. ESPINAL ESCOBAR, Ministro de
Trabajo y Previsión Social.

suplente(s) :

Sr. B. LARIOS LÓPEZ, Embajador,
Representante Permanente, Misión
Permanente, Ginebra.
Sra. E. AVILA DE PEÑA, Asesora del
Despacho Ministerial, Ministerio de Trabajo
y Previsión Social.
Sr. W. PALACIOS CARRANZA, Director,
Relaciones Internacionales de Trabajo,
Ministerio de Trabajo y Previsión Social.
Sr. M. CASTRO GRANDE, Ministro
Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

Espagne Spain España

Sr. L. GONZÁLEZ GALLARDO,
Subsecretario de Trabajo e inmigración,
Ministerio de Trabajo e Inmigración.

suplente(s) :

Sr. J. GARRIGUES FLÓREZ, Embajador,
Misión Permanente, Ginebra.

acompañado(s) de :

Sr. E. RODRIGUEZ VERA, Secretario
General Técnico, Ministerio de Trabajo e
Inmigración.
Sr. F. ARNAU NAVARRO, Consejero de
Trabajo e Inmigración, Misión Permanente,
Ginebra.
Sr. F. APARICIO ÁLVAREZ, Consejero,
Misión Permanente, Ginebra.

Ghana

Mr. K. BAAH-DUODU, Ambassador,
Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Ms. D. RICHTER, Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.

Guinée Guinea Guinea

M. A. KABA, Chargé d'Affaires, Mission permanente, Genève.

suppléant(s) :

M. P. MONLMON, Conseiller chargé des Affaires sociales et humanitaires, Mission permanente, Genève.

Hongrie Hungary Hungría

Ms. M. LADÓ, Director-General for European Integration and International Affairs, Ministry of Social Affairs and Labour.

substitute(s):

Mr. L. SZÉKELY, Chargé d'affaires, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. L. HÉTHY, Deputy Director General, Central Employment Office.

Mr. P. KLEKNER, Chief Adviser to the Minister, Ministry of Social Affairs and Labour.

Ms. Á. FORGÓ, Attachée, Permanent Mission, Geneva.

Iran, Rép. islamique Islamic Republic of Iran República Islámica del Irán

Mr. S. MOVALIZADEH, Deputy Minister of International, Legal and Parliamentary Affairs.

substitute(s):

Mr. H. NATEGH NOURI, Director General for International Affairs, Ministry of Labour and Social Affairs.

accompanied by:

Mr. M. SEPEHRI, President of Labour and Social Security Institute, Ministry of Labour and Social Affairs.

Mr. A. ENAYAT, Dean, Faculty of Health, Safety and Environment, Ministry of Labour and Social Affairs.

Mr. J. AZIZI, Director General for Employment Development, Ministry of Labour and Social Affairs.

Mr. I. ZARIFIAZAD, Deputy Director General for Regulation and Supervision of Industrial relations, Ministry of Labour and Social Affairs.

Mr. S. FATTAHI, Head of Office of Supervision and Coordination of Dispute Settlement Boards, Ministry of Labour and Social Affairs.

Ms. M. FARMAHINI FARAHANI, Senior Expert, International Relations, Ministry of Labour and Social Affairs.

Ms. N. RAHGOZAR, Expert, International Relations, Ministry of Labour and Social Affairs.

Kenya

Mr. S. OJAAMONG, Assistant Minister for Labour, Ministry of Labour.

substitute(s):

Ms. B. KITUYI, Permanent Secretary, Permanent Mission, Geneva.

Ms. M. NZOMO, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.

Mr. I. KIRIGUA, Labour Commissioner, Ministry of Labour and Human Resource Development.

Mr. G. OMONDI, Counsellor - Labour, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. P. WAMOTO, Deputy Labour Commissioner, Ministry of Labour and Human Resource Development.

Mr. E. KIMONI, Deputy Director of Employment, Permanent Mission, Geneva.

Ms. M. MULI, Director Human Resources Management, Ministry of Labour and Human Resource Development.

Mr. S. KARICHO, Technical Advisor, Permanent Mission, Geneva.

Liban Lebanon Líbano

M. M. FNEICH, Ministre du Travail,
Ministère du Travail.

suppléant(s) :

M. A. RAZZOUK, Directeur général par
intérim, Ministère du Travail.

accompagné(s) de:

M. N. AL KHATIB, Conseiller du Ministre
du Travail.

M. A. FAYAD, Chef de Cabinet, Ministère
du Travail.

Mme M. SAAB, Cheffe de la Section des
Relations Extérieures, Ministère du Travail.

Lituanie Lithuania Lituania

Mr. R. KAIRELIS, State Secretary, Ministry
of Social Security and Labour.

substitute(s):

Mr. E. BORISOVAS, Ambassador,
Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Ms. R. KAZLAUSKIENE, Director of the
Department of International Affairs,
Ministry of Social Security and Labour.

Ms. R. ALISAUSKIENE, First Secretary,
Permanent Mission, Geneva.

Ms. K. JUODPUSYTE, Senior Specialist of
the Department of European Integration and
International Relations, Ministry of Social
Security and Labour.

Pakistan Pakistan Pakistán

Mr. M. HAYAT, Secretary, Ministry of
Labour, Manpower and Overseas Pakistanis.

substitute(s):

Mr. Z. AKRAM, Ambassador, Permanent
Mission, Geneva.

accompanied by:

Ms. T. JANJUA, Deputy Permanent
Representative, Permanent Mission,
Geneva.

Mr. S. NUSRAT, Joint Secretary (LW),
Labour and Manpower Division.

Mr. S. GILLANI, Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.

Mr. A. ISMAIL, Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.

Pérou Peru Perú

Sr. J. VILLASANTE ARANÍBAR, Ministro
de Trabajo y Promoción del Empleo.

suplente(s) :

Sr. E. PONCE VIVANCO, Embajador,
Misión Permanente, Ginebra.

Sr. E. SCHIALER SALCEDO, Representante
Permanente Adjunto.

Sr. C. CHOCANO BURGA, Ministro
Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

Sr. I. ZEVALLOS AGUILAR, Segundo
Secretario, Misión Permanente, Ginebra.

Portugal

M. F. XAVIER ESTEVES, Ambassadeur,
Mission permanente, Genève.

suppléant(s) :

M. J. DE SOUSA FIALHO, Conseiller,
Mission permanente, Genève.

Qatar

Mr. M. AL-SULAITIN, Third Secretary,
Permanent Mission, Geneva.

Soudan Sudan Sudán

Mr. A. MAGAYA, Minister of Labour,
Public Service and Human Resources
Development.

substitute(s):

Mr. J. LUETH UKEC, Permanent
Representative, Permanent Mission,
Geneva.

accompanied by:

Mr. M. AL-HASSAN HAMID, Director,
External Relations Department, Ministry of
Labour and Administrative Reform.

Mr. A. WIDATALLAH, Ministry of Labour
and Administrative Reform.

Mr. Z. ABDELFADEL AGAB, Counsellor,
Permanent Mission, Geneva.

Suède Sweden Suecia

Mr. C. ERIKSSON, Director, Special Expert,
Ministry for Employment.

substitute(s):

Ms. M. MARTIGNIER, Counsellor,
Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Ms. P. HERZFELD OLSSON, Deputy
Director, Ministry for Employment.

Mr. H. HUITFELDT, Senior Advisor,
Swedish International Development
Cooperation Agency (Sida).

Mr. L. REMAHL, Senior Administrative
Officer, Swedish Maritime Administration.

Mr. H. DAHLGREN, Ambassador,
Permanent Representative, Permanent
Mission, Geneva.

Thaïlande Thailand Tailandia

Mr. S. CHOOMRAT, Permanent Secretary,
Ministry of Labour.

Mr. S. PHUANGKETKEOW, Ambassador,
Permanent Representative, Permanent
Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. V. ISARABHAKDI, Ambassador and
Deputy Permanent Representative,
Permanent Mission, Geneva.

Mr. M. TANGUSAHA, Adviser of
Permanent Secretary.

Mr. S. GUKUN, Director, Bureau of
International Coordination, Ministry of
Labour.

accompanied by:

Mr. P. CHARNBHUMIDOL, Minister
Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

Mr. V. THANGHONG, Minister Counsellor
(Labour), Permanent Mission, Geneva.

Ms. P. WITHYACHUMNARNKUL, Senior
Labour Officer, Ministry of Labour.

Mr. B. SIRIPREECHA, Senior Labour
Officer, Ministry of Labour.

Ms. K. WONGSUWAN, Director of
International Affairs Division, Ministry of
Labour.

Ms. S. POTHIDEJ, Senior Labour Officer,
Ministry of Labour.

Ms. K. KAEWSRISANG, International
Affairs Officer, Ministry of Labour.

Uruguay

Sr. E. BONOMI, Ministro de Trabajo y
Seguridad Social.

suplente(s) :

Sra. L. TRUCILLO, Representante
Permanente Alternativa, Misión Permanente,
Ginebra.

acompañado(s) de :

Sra. S. WEISSEL, Encargada de la Asesoría
en Relaciones Internacionales, Ministerio de
Trabajo y Seguridad Social.

Sr. G. WINTER, Consejero, Misión
Permanente, Ginebra.

Sr. C. PEREIRA, Misión Permanente,
Ginebra.

Viet Nam

Mr. A. VU, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

substitute(s):

Mr. X. NGUYEN, Counsellor, International Organisations, Officer in Charge, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. P. TRAN, Director, Ministry of Labour, Invalids and Social Affairs.

Zambie Zambia Zambia

Mr. R. MUKUMA, Minister of Labour and Social Security.

substitute(s):

Mr. N. CHISUPA, Permanent Secretary, Ministry of Labour and Social Security.

Mr. M. DAKA, Chargé d'affaires, Permanent Mission, Geneva.

Ms. I. MATYOLA-LEMBA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

accompanied by:

Mr. S. KAPILIMA, Assistant Labour Commissioner, Ministry of Labour and Social Security.

Mr. G. MUKOSIKU, Chief Inspector of Factories, Ministry of Labour and Social Security.

Mr. O. NGEMEZULU, Acting Chief Planner, Ministry of Labour and Social Security.

Membres employeurs titulaires Regular Employer members
Miembros empleadores titulares

Vice-président du Conseil d'administration: Vice-Chairperson of the Governing Body: Vicepresidente del Consejo de Administración:	Sr. D. FUNES DE RIOJA (Argentina)
Secrétaire du groupe des employeurs: Secretary of the Employers' group: Secretario del grupo de los empleadores:	Sr. A. PEÑALOSA (IOE)
Secrétaire adjoint du groupe des employeurs: Deputy Secretary of the Employers' group: Secretario adjunto del grupo de los empleadores:	Mr. B. WILTON (IOE)

Mr. P. ANDERSON (Australia), Chief Executive, ACCI - Australian Chamber of Commerce and Industry.

Mr. A. DAHLAN (Saudi Arabia), Representative, Council of Saudi Chamber of Commerce and Industry.

Sr. D. FUNES DE RIOJA (Argentina), Vicepresidente del Consejo de Administración de la OIT, Funes de Rioja y Asociados.

Ms. R. GOLDBERG (United States), Executive Vice President and Senior Policy Officer, United States Council for International Business.

Ms. R. HORNUNG-DRAUS (Germany), Managing Director, European Affairs and International Social Policy, Confederation of German Employers' Associations (BDA).

M. E. JULIEN (France), Directeur Adjoint, Affaires sociales, européennes et internationales, Mouvement des Entreprises de France (MEDEF).

Mr. A. MOORE (United Kingdom), Special Adviser, Confederation of British Industry (CBI).

M. B. NACOULMA (Burkina Faso), Président de Comité Statuaire, CNPB.

Mr. O. OSHINOWO (Nigeria), Director-General, NECA.

M. M. OULD SIDI (Mauritanie), Administrateur Directeur général, Société Nationale Industrielle et Minière.

Mr. T. SUZUKI (Japan), Executive Adviser, Nippon-keidanren International Cooperation Center.

Mr. A. TABANI (Pakistan), President Employers' Federation of Pakistan Chairman Seri Sugar Mills Limited.

Sr. M. TERÁN MOSCOSO (Ecuador), Federación Nacional de Cámaras de Industrias del Ecuador.

Mr. G. TROGEN (Sweden), Adviser International Affairs, Confederation of Swedish Enterprise.

Ms. A. GERSTEIN, accompanying Ms. Hornung-Draus.

Mr. A. GREENE, accompanying Ms. Goldberg.

Mr. H. MATSUI, accompanying Mr. Suzuki.

Membres employeurs adjoints Deputy Employer members
Miembros empleadores adjuntos

Mr. S. ALLAM (Egypt), Chairman of Labor Commmittee, Federation of Egyptian Industries.

Sr. G. ARTHUR ERRÁZURIZ (Chile), Presidente, Asociación Gremial de Administradoras de Fondos de Pensiones.

Mme F. AWASSI ATSIMADJA (Gabon), Secrétaire Général SIMPEX, Confédération patronale gabonaise.

Mr. B. BURKETT (Canada), Partner, Heenan Blaikie Cie.

Mr. L. CHEN (China), Executive Vice-President and Director-General, China Enterprise Confederation (CEC).

Sr. A. ECHAVARRÍA SALDARRIAGA (Colombia), Vicepresidente de Asuntos Jurídico y Sociales, Asociación Nacional de Industriales (ANDI).

Mr. O. EREMEEV (Russian Federation), Chairman, Coordinating Council of Employers' Unions of Russia (CCEUR).

Ms. L. HORVATIC (Croatia), Director of International Relations and EU Affairs, Croatian Employers' Association (CEA).

Sr. J. LACASA ASO (España), Director, Relaciones Internacionales, Departamento de Relaciones Internacionales, Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE).

Mr. D. LIMA GODOY (Brazil), Consulto Senio, Confederación Nacional de la Industria (CNI).

Mr. K. MATTAR (United Arab Emirates), Board Director, Federation of United Arab Emirates Chambers of Commerce and Industry (FCCI).

Mr. Y. MODI (India), Chairman and CEO, Great Eastern Energy Corp. Ltd.

Ms. J. MUGO (Kenya), Executive Director, Federation of Kenya Employers.

Mr. P. O'REILLY (New Zealand), Chief Executive, Business New Zealand.

Mr. A. RAMADASS (Malaysia), Vice-President, Malaysian Employers Federation (MEF).

Mr. C. RENIQUE (Netherlands), Head, Education and Training Department, VNO-NCW.

M. L. TRAORE (Mali), Secrétaire général, Conseil national du Patronat du Mali.

Sr. A. URTECHO LOPEZ (Honduras), Asesor Legal, Consejo Hondureño de la Empresa Privada (COHEP).

Mr. V. VAN VUUREN (South Africa), Chief Operations Officer, Business Unity South Africa.

M. R. KURINKO, accompagnant M. Gryschenko.

Ms. H. LIU, accompanying Mr. Chen.

Ms. M. MOSKVINA, accompanying Mr. Eremeev.

Mr. B. PANT, accompanying Mr. Modi.

Suppléants assistant à la session :
Substitute attending the session:
Suplentes presentes en la reunión:

M. M. BARDE (Suisse), Secrétaire général, Fédération des syndicats patronaux.
M. V. GRYSCHENKO (Ukraine), First Deputy Chairman, Federation of Employers of Ukraine.
Sr. A. LINERO MENDOZA (Panamá), Asesor y Miembro de la Comisión Laboral, Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP).
M. E. MEGATELI (Algérie), Secrétaire général, Confédération Générale des Entreprises Algériennes (C.G.E.A.).
M. A. M'KAISSI (Tunisie), Conseiller Directeur central du social, Union tunisienne de l'industrie, du commerce et de l'artisanat (UTICA).
Mr. P. PRIOR (Czech Republic), Member of the Board, Confederation of Industry of the Czech Republic.
Mr. K. RAHMAN (Bangladesh), President, Bangladesh Employers' Federation.
Mr. P. TOMEK (Austria), Representative, Federation of Austrian Industry.

**Membres travailleurs titulaires Regular Worker members
Miembros trabajadores titulares**

Vice-président du Conseil d'administration: Vice-Chairperson of the Governing Body: Vicepresidente del Consejo de Administración:	Sir Roy TROTMAN (Barbados)
Secrétaire du groupe des travailleurs: Secretary of the Workers' group: Secretaria del grupo de los trabajadores:	Ms. A. BIONDI (ITUC)
Secrétaire adjointe du groupe des travailleurs: Deputy Secretary of the Workers' group: Secretario adjunto del grupo de los trabajadores:	Sra. R. GONZALEZ (ITUC)

Sir R. TROTMAN (Barbados), Vice-Chairperson of the ILO Governing Body, General Secretary, Barbados Workers' Union.

Mr. N. ADYANTHAYA (India), Vice President, Indian National Trade Union Congress.

Ms. S. BURROW (Australia), President, Australian Council of Trade Unions.

Ms. B. BYERS (Canada), Executive Vice President, Canadian Labour Congress.

Mme R. DIALLO (Guinée), Secrétaire générale, Confédération nationale des Travailleurs de Guinée (CNTG).

Sr. J. GÓMEZ ESGUERRA (Colombia), Secretario General, Confederación General del Trabajo (CGT).

Mr. S. GURNEY (United Kingdom), Policy Officer of the British Trade Union Congress.

Mr. S. NAKAJIMA (Japan), International Representative, Japanese Trade Union Confederation - JTUC RENGO.

Mr. A. OMAR (Nigeria), President, Nigeria Labour Congress (NLC).

M. A. SIDI SAÏD (Algérie), Secrétaire général, Union générale des Travailleurs Algériens.

Mr. E. SIDOROV (Russian Federation), National Secretary, Federation of Independent Trade Unions of Russia (FNPR).

Ms. T. SUNDNES (Norway), Confederal Secretary, Norwegian Confederation of Trade Unions (LO-Norway).

Ms. A. WOLANSKA (Poland), Head, International Department NSZZ "Solidarnosc".

Mr. J. ZELLHOEFER (United States), European Representative, AFL-CIO European Office.

Ms. M. HAYASHIBALA, accompanying Mr. Nakajima.

Membres travailleurs adjoints	Deputy Worker members
Miembros trabajadores adjuntos	

Mr. K. AHMED (Pakistan), General Secretary, Pakistan Federation of Trade Unions.

Mr. M. AL-MA'AYTA (Jordan), President, General Federation of Jordanian Labour Unions.

Sra. H. ANDERSON NEVÁREZ (México), Secretaria de Acción Femina del Comité, Confederación de Trabajadores de México.

Mr. L. BASNET (Nepal), President, Nepal Trade Union Congress.

Mr. A. BENEDETTI (Brazil), Secretario de Relaciones Internacionales, Unión General de Trabajadores (UGT).

Ms. C. DEL RIO (Italy), Head of International Department, Unione Italiana del Lavoro (UIL).

Mr. U. EDSTRÖM (Sweden), Head of International Department, Swedish Trade Union Confederation (LO-S).

Sra. M. FRANCISCO (Angola), Secrétaire, Relations internationales, Union nationale des Travailleurs de l'Angola - Confédération syndicale (UNTA-CS).

M. B. HOSSU (Roumanie), Président, Confédération nationale syndicale.

Mr. A. HUSSAIN (Bahrain), General Federation of Bahrain Workers.

Mr. G. JIANG (China), Executive Committee Member, All-China Federation of Trade Unions (ACFTU).

Sr. G. MARTINEZ (Argentina), Confederación General del Trabajo.

Ms. L. MATIBENGA (Zimbabwe), Vice-President, Zimbabwe Congress of Trade Unions (ZCTU).

M. A. PALANGA (Togo), Secrétaire général, Confédération Nationale des Travailleurs du Togo (CNTT).

Mr. E. PATEL (South Africa), National Labour Convenor, COSATU.

Mr. J. SITHOLE (Swaziland), Secretary General, Swaziland Federation of Trade Unions.

M. Y. VEYRIER (France), Secrétaire Confédéral, CGT Force Ouvrière.

Ms. H. YACOB (Singapore), Assistant Secretary General, National Trade Unions Congress.

M. T. AERTS, accompagnant M. Edström.

Suppléants assistant à la session :
Substitute attending the session:
Suplentes presentes en la reunión:

Mr. K. GYÖRGY (Hungary), International Secretary, National Confederation of Hungarian Trade Unions.

Représentants d'autres États Membres de l'Organisation assistant à la session
Representatives of other member States of the Organization present at the session
Representantes de otros Estados Miembros de la Organización presentes en la reunión

Algérie Algeria Argelia

M. I. JAZAÏRY, Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.
M. B. CHEBIHI, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève.
M. E. EL BEY, Conseiller diplomatique, Mission permanente, Genève.

Angola

Sr. A. DO NASCIMENTO, Ambassadeur, Misión Permanente, Ginebra.
Sra. A. M. COSTA, Troisième Secrétaire, Misión Permanente, Ginebra.

Bélarus Belarus Belarús

Mr. V. POTUPCHIK, Minister of Labour and Social Protection of the Republic of Belarus
Mr. A. RUMAK, Deputy Director, Financial Relations Branch, Principal Economic Department.
Mr. I. STAROVOYTOV, Director of External Relations and Partnership Policy Department, Ministry of Labour and Social Protection.
Mr. S. ALEINIK, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.
Mr. A. SAVINYKH, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.
Mr. A. USOLTSEV, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

**Cameroun Cameroon
Camerún**

M. A. NKOU, Ambassador, Représentant Permanent, Mission permanente, Genève.
M. F. NGANTCHA, Ministre Conseiller, Chargé d'Affaires *a.i.*, Mission permanente, Genève.

Chili Chile Chile

Sr. O. ANDRADE, Ministro del Trabajo y Previsión Social
Sr. C. PORTALES, Embajador, Misión Permanente, Ginebra.
Sr. A. ROGERS, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra.
Sr. B. DEL PICÓ RUBIO, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra.
Sra. A. ESQUIVEL UTRERAS, Agregada Laboral, Misión Permanente, Ginebra.

**Colombie Colombia
Colombia**

Sra. C. FORERO UCROS, Embajadora, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.
Sra. A. MENDOZA AGUDELO, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra.
Sr. A. AYALA, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

Costa Rica

Sra. L. THOMPSON, Embajadora, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.
Sr. C. GARBANZO BLANCO, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

Côte d'Ivoire

M. H. OULAYE, Ministre de la Fonction publique et de l'Emploi
M. G. GAUZE, Ambassadeur, Mission permanente, Genève.
M. D. BOLLOU BI DJEHIFFE, Directeur Général du Travail, Ministère de la Fonction publique et de l'Emploi.
M. K. KOUADIO, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève.
Mme B. QUACOE, Conseiller, chargée des questions du BIT, Mission permanente, Genève.
M. L. BAMBA, chargé du Protocole, Mission permanente, Genève.

Danemark Denmark Dinamarca

Ms. H. EKMANN JENSEN, Senior Adviser, Ministry of Employment.
Ms. V. WESTH, Special Adviser, Ministry of Employment.
Ms. A. ASKGAARD, Attaché, Permanent Mission, Geneva.
Ms. M. KAALUND JORGENSEN, Assistant Attaché, Permanent Mission, Geneva.

Djibouti

M. M. DOUALE, Ambassadeur, Mission permanente, Genève.
M. D. ALI, Conseiller, Mission permanente, Genève.

Equateur Ecuador Ecuador

Sr. C. SANTOS, Funcionario, Misión Permanente, Ginebra.
Sr. J. THULLEN, Asesor, Ministerio del Trabajo y Empleo.

Estonie Estonia Estonia

Ms. K. SIBUL, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

Ethiopie Ethiopia Etiopía

Mr. F. YIMER, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.
Mr. A. MULUGETA ABEBE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

Finlande Finland Finlandia

Mr. H. HIMANEN, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.
Ms. E. MYLLYMÄKI, Counsellor, Ministry for Foreign Affairs.
Ms. S. MODEEN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva.
Ms. S. SAMMALKIVI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.
Ms. S. TURKKA, Intern, Permanent Mission, Geneva.

Gabon Gabon Gabón

M. G. NAMBO-WEZET, Ambassadeur, Représentant Permanent, Mission permanente, Genève.
Mme M. ANGONE ABENA, Conseillère, chargée des relations avec le BIT, Mission permanente, Genève.

Grèce Greece Grecia

Mr. F. VERROS, Ambassador, Permanent Mission, Geneva.
Mr. A. CAMBITSIS, Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva.
Ms. S. KYRIAKOU, Attaché, Permanent Mission, Geneva.
Ms. M. GOUVA, Ministry of Employment and Social Protection.

Guatemala

Sr. C. MARTINEZ ALVARADO,
Embajador, Representante Permanente,
Misión Permanente, Ginebra.
Sra. A. CHAVEZ BIETTI, Ministro
Consejero, Misión Permanente, Ginebra.
Sr. I. MARTINEZ GALINDO, Primer
Secretario, Misión Permanente, Ginebra.

Israël Israel Israel

Mr. A. LESHNO-YAAR, Ambassador,
Représentant permanent, Permanent
Mission, Geneva.
Mr. R. ADAM, Représentant permanent
adjoint, Permanent Mission, Geneva.
Ms. H. BORUKHOVICH, Adviser,
Permanent Mission, Geneva.

Haïti Haiti Haití

M. J. ALEXANDRE, Ministre Conseiller,
Mission permanente d'Haïti auprès de
l'Office des Nations Unies à Genève.

Lettonie Latvia Letonia

Ms. I. DREIMANE, First Secretary,
Permanent Mission, Geneva.

Honduras

Sr. D. URBIZO PANTING, Embajador,
Misión Permanente, Ginebra.
Sr. F. ZUNIGA GARCÍA, Agregado, Misión
Permanente, Ginebra.

Jamahiriya arabe libyenne Libyan Arab Jamahiriya Jamahiriya Arabe Libia

Mr. A. SHALTUT, Third Secretary,
Permanent Mission, Geneva.

Indonésie Indonesia Indonesia

Mr. I. PUJA, Charge d'Affaires, Deputy
Permanent Representative, Permanent
Mission, Geneva.
Mr. A. SOMANTRI, First Secretary,
Permanent Mission, Geneva.
Mr. A. HABIB, First Secretary, Permanent
Mission, Geneva.

Luxembourg Luxembourg Luxemburgo

Mr. J. FEYDER, Ambassadeur, Mission
permanente, Genève.
Mme C. GOY, Représentant permanent
adjoint, Mission permanente, Genève.
M. J. PUNDEL, Premier Secrétaire, Mission
permanente, Genève.

Iraq

Mr. W. AL-QAISI, Third Secretary,
Permanent Mission, Geneva.

Madagascar

M. R. RAKOTOMAHARO, Ambassadeur
Représentant Permanent, Mission
permanente, Genève.
M. R. RAKOTONARIVO, Conseiller,
Mission permanente, Genève.

Malaisie Malaysia Malasia

Mr. A. AB. RAHAMAN, Labour Attaché,
Permanent Mission, Geneva.

Malawi

Mr. D. KATSONGA, Minister of Labour,
Ministry of Labour
Mr. P. KABAMBE, Principal Secretary,
Ministry of Labour.
Mr. E. ZIRIKUDONDO, Labour
Commissioner, Ministry of Labour.
Mr. B. NG'OMA, Chief Research and
Planning Officer, Ministry of Labour.
Ms. L. KAWANBA, Principal Labour
Officer.
Ms. H. IBRAHIM, Personal Assistant to the
Minister, Ministry of Labour.

Maroc Morocco Marruecos

M. O. HILALE, Ambassadeur, Mission
permanente, Genève.
M. M. EL BOUAZZAOUI, Conseiller,
Mission permanente, Genève.

Mauritanie Mauritania Mauritania

M. T. OULD ABDI SALEM, Second
Conseiller, Mission permanente, Genève.

Myanmar

Mr. U. WUNNA MAUNG LWIN,
Ambassador, Permanent Representative,
Permanent Mission, Geneva.
Mr. U. KYAN MYO HTUT, Deputy
permanent Representative, Permanent
Mission, Geneva.
Mr. U. WYNN THEIN, Minister-Counsellor,
Permanent Mission, Geneva.

Mr. U. AUNG LATT, Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.

Mr. U. THANT SIN, First Secretary,
Permanent Mission, Geneva.

Mr. U. ZAW HTUT, Attache, Permanent
Mission, Geneva.

Norvège Norway Noruega

Ms. B. ANGELL-HASEN, Ambassador,
Permanent Representative, Permanent
Mission, Geneva.
Ms. G. WAAGE, Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.
Mr. A. MUNDAL, Executive Officer,
Ministry of Foreign Affairs.
Ms. A. SCHIVE VIKEN, Trainee, Permanent
Mission, Geneva.
Ms. E. JARBO, Deputy Director General,
Ministry of Labour and and Social
Inclusion.
Ms. G. YTTERDAL, Adviser, Ministry of
Labour and and Social Inclusion.
Ms. T. WIDTH, Ministry of Labour and
Social Inclusion.

**Nouvelle-Zélande
New Zealand
Nueva Zelandia**

Ms. N. CRENNAN, Deputy Director,
International Services, Department of
Labour.
Mr. J. STRANG, Manager, Policy Manager,
Employment Relations Policy, Workplace,
Department of Labour.

Oman Oman Omán

Mr. Y. AL-WAHAIBI, Ambassador,
Permanent Mission, Geneva.
Mr. M. AL-RAWAHI, Counsellor,
Permanent Mission, Geneva.
Ms. N. AL-HASHMI, First Secretary,
Permanent Mission, Geneva.

**Pays-Bas Netherlands
Países Bajos**

Mr. L. BEETS, Director for International Affairs, Ministry of Social Affairs and Employment.
Ms. S. TERSTAL, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.
Mr. W. BEL, Deputy Director for International Affairs, Ministry of Social Affairs and Employment.
Mr. E. DRIESSEN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva.
Mr. O. BRINKMAN, Policy Adviser, Ministry of Social Affairs and Employment.
Ms. C. VAN DER LOUW, Policy Adviser, Ministry of Social Affairs and Employment.
Mr. J. RUNHAAR, Policy Adviser, Ministry of Foreign Affairs.

**Philippines Philippines
Filipinas**

Ms. E. BASILIO, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary and Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.
Mr. M. IMSON, Labour Attaché II, Philippine Overseas Labor Office, Permanent Mission, Geneva.
Ms. V. EASTWOOD, Attaché, Permanent Mission, Geneva.

**Rép. Dém. du Congo
Democratic Republic of the
Congo República
Democrática del Congo**

M. S. MUTOMB MUJING, Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève.

**République dominicaine
Dominican Republic
República Dominicana**

Sr. H. HERNÁNDEZ SÁNCHEZ, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.
Sra. Y. ROMÁN MALDONADO, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

**Roumanie Romania
Rumania**

M. D. COSTEA, Ambassadeur, Mission permanente, Genève.
Mme A. SPANU, Attaché, Mission permanente, Genève.

**Saint-Siège The Holy See
Santa Sede**

Mgr. M. TOMASI, Nonce Apostolique, Mission permanente, Genève.
Mgr. M. DE GREGORI, Mission permanente, Genève.
Dr. P. GUTIÉRREZ, membre, Mission permanente, Genève.

**Slovénie Slovenia
Eslovenia**

Mr. B. JERMAN, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva.
Mr. A. LOGAR, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary and Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

Suisse Switzerland Suiza

M. J. ELMIGER, Ambassadeur, Chef des Affaires internationales du Travail, Direction du travail.

Mme V. Berset Bircher, Affaires
internationales du travail, Direction du
travail.

Mme V. Battiston, Mission permanente
de la Suisse à Genève, Mission permanente,
Genève.

M. N. Plattner, Troisième Secrétaire,
Mission permanente, Genève.

M. A. Renggli, DFAE, Division politique
III, Section Organisations internationales et
politique d'accueil, Berne.

Turquie Turkey Turquía

Mr. E. Batur, Counsellor, Permanent
Mission, Geneva.

Mr. H. Oyman, Expert, Permanent Mission,
Geneva.

Zimbabwe

Mr. P. Mudyawabikwa, Deputy
Director, International Relations Division,
Labour Administration.

Mr. S. Ruserere, Senior Research and
Economics Officer, Public Service, Labour
and Social Welfare.

**Représentants d'Organisations internationales gouvernementales
Representatives of international governmental organizations
Representantes de organizaciones internacionales gubernamentales**

**Nations Unies
United Nations
Naciones Unidas**

Ms. J. BEAGLE, Deputy Director-General.

Ms. V. COLLANTES, External Relations and Inter-Agency Affairs Officer, Office of the Director-General.

**Programme des Nations Unies pour le développement
United Nations Development Programme
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**

Ms. C. ROBERT, Partnerships and Resource Mobilisation specialist.

**Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
Food and Agriculture Organization of the United Nations
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación**

Mr. M. AHMAD, Director, FAO Liaison Office.

**Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura**

Mr. L. TIBÚRCIO, Director, Liaison Office, Geneva.

**Organisation mondiale du Commerce
World Trade Organization
Organización Mundial del Comercio**

Ms. M. PELLAN, Counsellor, Trade and Environment Division.

**Organisation internationale de la francophonie
Organización Internacional de la Francofonía**

M. L. BARARUNYERETSE, Ambassadeur, Représentant permanent.

Mme S. COULIBALY LEROY, Représentante permanente adjointe.

Mme C. LEQUE, Conseiller aux Affaires Economiques et de Développement.

L'Union africaine**African Union****Unión Africana**

Ms. K. MASRI, Ambassador, Permanent Observer.

Ms. B. NAIDOO, First Secretary.

Organisation arabe du travail**Arab Labour Organization****Organización Árabe del Trabajo**

Mr. A. LUQMAN, Director General.

Mr. A. AL-HUMSI, Head of the Permanent Delegation of the ALO in Geneva.

Ms. A. HILAL, Permanent Delegation of the ALO in Geneva.

Ms. Z. KASBAOUI, Permanent Delegation of the ALO in Geneva.

Ligue des Etats arabes**League of Arab States****Liga de Estados Arabes**

Mr. S. ALFARARGI, Ambassador, Permanent Observer.

Mr. A. EL-FATHI, Minister Plenipotentiary.

Mr. H. TOUNSI, Staff Member of the Delegation.

Conseil de l'Europe**Council of Europe****Consejo de Europa**

Mr. D. ILIOPOULOS, Ambassador, General Secretariat.

Mr. G. HOUTTUIN, Minister Counsellor, General Secretariat.

Mr. B. HANSES, First Counsellor, Liaison Office of the General Secretariat.

Mr. S. VAN THIEL, Counsellor, Liaison Office of the General Secretariat.

Ms. K. FRÖLIN, Advisor, Liaison Office of the General Secretariat.

Commission européenne**European Commission****Comisión Europea**

Mr. E. GUTH, Head of the European Commission Delegation, Geneva.

Mr. X. PRATS MONNE, Director, DG Employment and Social Affairs.

Ms. J. HIVONNET, First Counsellor of the Permanent Delegation.

Ms. S. BOEHMERT, Official, Directorate General for Employment and Social Affairs, Int. Affairs and Enlargement.

Mr. C. DUFOUR, UN Affairs Officer, Permanent Delegation.

Mr. J. CLARKE, Minister.

Ms. M. NILSSON, Advisor, Permanent Delegation.

Représentants d'Organisations internationales non gouvernementales assistant à titre d'observateurs
Representatives of international non-governmental organizations as observers
Representantes de organizaciones internacionales no gubernamentales presentes con carácter de observadores

Alliance coopérative internationale
International Co-operative Alliance
Alianza Cooperativa Internacional

Mr. I. MACDONALD, Director-General.
Ms. M. CHAVEZ HERTIG, Deputy Director-General.

Fédération syndicale mondiale
World Federation of Trade Unions
Federación Sindical Mundial

Sra. O. OVIEDO DE LA TORRE, Representante Permanente.
Sr. A. MIRO, Secretario General Adjunto.
Sra. V. MOUKANO, Miembro, Secretaría Jóvenes Trabajadores.
Ms. A. AVELLA, Representante.

Organisation internationale des employeurs
International Organization of Employers
Organización Internacional de Empleadores

Mr. A. PEÑALOSA, Secretary-General.
Mr. B. WILTON, Deputy Secretary-General.

Organisation de l'unité syndicale africaine
Organization of African Trade Union Unity
Organización para la Unidad Sindical Africana

Mr. H. SUNMONU, Secretary-General.
Mr. A. DIALLO, OATUU Permanent Representative in Geneva.
Mr. D. DIOP, Assistant Secretary-General.

Association internationale de la sécurité sociale
International Social Security Association
Asociación Internacional de la Seguridad Social

Mr. H. KONKOLEWSKY, Secretary-General.
Mr. J. THIRION, Chief of Finance and Administration.

Confédération syndicale internationale
International Trade Union Confederation
Confederación Sindical Internacional

Ms. A. BIONDI, Director, Geneva Office.
Ms. R. GONZALEZ, Assistant Director, Geneva Office.
Ms. E. BUSSER, Assistant, Geneva Office.
Mr. A. AFFOLTER, Assistant.

**Mouvement de libération
Liberation movement
Movimiento de liberación**

Palestine Palestine Palestina

Mr. B. HIJAZI, First Secretary.

Dr. I. KHRAISHI, Ambassador of Palestine.

Mr. I. MUSA, Counselor, Permanent Observer Mission of Palestine in Geneva.